

Wychodzą we Lwowie we *Wtorek, Czwartek i Sobotę*. Prenumerata roczna 6 Złr. półr. 3 Złr. kwartał. 1 Złr. 30 kr. miesięcznie 30 kr. m. k. W kraju z przesyłką pocztową rocznie 8 Złr. — półrocznie 4 Złr. — kwartalnie 2 Złr. m. k. — Ryciny miod kwartalnie 1 Złr. 20 kr. Biuro ekspedycji w księgarni H. W. Kallenbacha.

Nowiny

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą od wiersza pismem petyt w przedziałce za jednorazowe umieszczenie w głównym dzienniku po 4 kr. za następne po 2 kr.; w dodatku po 3 kr. za następ. po 1 1/2 kr. i za dopłatą 10 kr. stępl. za każdorazowe umieszczenie.

14. Lutego 1856.

N^o 20.

Rok trzeci.

Sierota wielkiego świata.

I.

(Ciąg dalszy).

Kilka chwil wpatrywał się Adolf w obraz, a twarz jego rozjaśniała się coraz więcej. Zwróciwszy się do malarza wziął go za rękę i serdecznie uściśnął.

— Auguście, przemówił do niego, to myśl piękna i ładnie oddana. Jeśli się nie mylę, wysnułeś ją z dziejów oczyszczonych. Ten mąż brodaty w sukni książęcej, co przed krzyżem tak kornie głowę pochylił, to nasz Jagiello, ta kobieta z dyademem królewskim na skroni, z tym uśmiechem macierzyńskiej miłości dla ukochanego swego narodu, to Jadwiga, a ta postać poważna, światobliwa, z krzyżem ku niebu wzniesionym, to prałat naszego kościoła.

— Jest to chrzest Jagielly, odpowiedział malarz a twarz jego zarumieniała się, myśl tego obrazu wyniosłem z dzisiejszej uroczystości Jordanu. Sędziwy arcy-kapłan, żegnający wodę przy studni, natchnął mnie nią.

— Kompozycja mistrzowska, ugrupowanie artystowskie. Auguście, tą pracą kilku godzin uszczęśliwiłeś mnie. Mieszka w tobie dusza, co cię wzniesie po nad ułomności natury ludzkiej, tylko proszę cię, nie oglądaj się po za siebie!

Malarz spuścił oczy i westchnął.

— Trudno kochany Adolfe, bardzo trudno pięć się do nieba drzewinie, której pień złamano za młodu. Pochyło rośnie, i pozwala łązić po sobie, a jej zielone gałązki zetkną się często z błotem.

— Auguście! zawołał Adolf z wyrazem niezadowolenia na twarzy.

Malarz wtrząsnął się jakby się ze snu przebudził i rzekł:

— Daruj mi Adolfe, żem na chwilę zwątpił o sobie; przy twojej braterskiej pomocy czuję siły olbrzyma, tyś mnie podjął i postawił na nogi, a nad głową moją widzę znowu niebo, o którym niegdyś na zawsze zwątpiłem.

— Tyś się własną siłą podźwignął, mój bracie, ja podałem ci tylko rękę.

Była to jedna z owych cichych scen życia ludzkiego, o których świat rzeczywisty nie wie, ani ich nie pojmuje, bo sceny podobne odbywają się tylko w ukryciu, w skromnych izdebkach, między ubogimi ścianami. Głębsze i szlachetniejsze uczucia rodzą się w ukrytej zaciszy, jak kwiatki woniejące, i tylko za wonią można je odszukać.

Podczas gdy Gustaw rozmyślał nad tem, coby o sobie jego mogło nadać blasku i świetności, aby wśród towarzystwa zabłyszczeć i oczy patrzących ściągnąć na siebie, brat jego chodził do skromnej izdebki malarza, a patrząc się na niego, z jaką wytrwałością ze swego upadku się dźwigał, cieszył się w duchu, że do jego ratunku w czemsiś się przyczynił. Zdawało mu się, że wrócił pasterzowi zgubioną owieczkę, że społeczeństwu wrócił człowieka, któremu szlachetny ogień przepalił lampę życia i niecne zażeg namiętności. Była to radość i roskosz dla niego, jaką pojąć mogą tylko serca wielkie i szlachetne.

Gdy za jego staraniem lekarz chorobę ciała wyleczył, przystąpił Gustaw do malarza jako lekarz moralny i dotąd go nie odstał, póki dusza jego nie wyzdrowiała. Najął mu skromne pomieszkowanie, zaopatrzył go w zasilek na konieczne potrzeby życia, i wskazał mu drogę do uczciwej pracy. Każdym obrazkiem jego cieszył się jak bogacz każdym nowym tysiącem, jak Gustaw cieszył się każdą nową znajomością, która go do wielkiego świata zbliżała. Obaj bracia zbierali chwile szczęścia i rozkoszy, aby z nimi niegdyś wystąpić przy ciągnięciu wielkiego losu życia!

Malarz odżył jak roślina, którą przesadzono w grunt jej właściwy. Rozmiłował się w sztuce swojej, którą już do lichego zarobku był poniżył, i odżył w uczuciach o których już dawno był zwątpił. Zaczął kochać ludzi i uwierzył, że duch boży między nimi mieszka na ziemi, że między bujno rozkrzewionym kąkolem znajdują się kłosa pszenicy.

Adolf przedstawił go swoim znajomym i ci postarali się zaraz o jakąś pracę dla niego. Z dnia na dzień rozmiłowywał się coraz więcej malarz w nowym swoim położeniu, a oglądając się czasem poza siebie, zalał się łzami skruszonego winowajcy, i żałował pięknych dni życia swego, które tak marnie, a tak boleśnie był utracił! Wtedy rzucał się w objęcie Adolfa, a na jego gorącym sercu znalazł pociechę i ukojenie.

Dziwaczny był to między nimi stosunek. Malarz uważał siebie za wasność Adolfa. Był tego przekonania, że jego istota gdzieś dawno zatracona, że wraz z imieniem zagubił ją gdzieś w błędach życia swego... że to czem jest dzisiaj, już nie należy do niego, ale jest dziełem przyjaciela, który z pozostałej ruiny wcale coś nowego stworzył.

Już dobrze ciemno było w pokoju, a Adolf stał jeszcze przed obrazem i rozmawiał z malarzem. Rozmawiali o sztuce, o znajomych i o różnych innych rzeczach, wreszcie ozwał się Adolf.

— Przychodzi mi nowa myśl do głowy. Szkic coś go dzisiaj rzucił na płótno! tak mnie się podobał, tyle jest w nim talentu i prawdy, że życzyłbym sobie, aby go ktoś ze znawców obaczył. Za kilka dni we wtorek będzie wieczór u dyrektora narodowego zakładu Ossolińskich, pana Kłodzińskiego, w którym to dniu zgromadzają się tam zazwyczaj literaci i artyści. Tam znajdziesz radę przyjacielską i usłyszysz zdanie wytrawnych ludzi. Poznasz także niektóre znakomitości wyższego naszego towarzystwa, które tem zbliżeniem się do ludzi talentu i zasługi osobistej stanęli jeszcze wyżej, jak je postawiło ich urodzenie. Każdy z nas wymawia dzisiaj z czcią ich imiona, bo one są skazówką na cyferblacie naszego czasu i okazują, że czas, a my z czasem postępujemy.

Malarz spuścił głowę i zamyślił się. Znane mu już były z opowiadania owe wieczory wtorkowe, po których nam dzisiaj tylko wspomnienie zostało! Lecz nie, więcej niżeli wspomnienie, bo zostały nam owoce, zostało kilka kwiatków, rzuconych na niwę literatury ojczystej. Na tych wieczorach czytał nam nowy śpiewak „melodji biblijnych” pierwszą pieśń swoją, i pierwsze utrzymał tam namaszczenie. Szczery zapal zgrupowanych zatlił w jego sercu ogień wieszca i rozgrzał jego duszę do wielkich pieśni żalu i pokuty. Tam stroił lutnię swoją na strój ukraiński drugi młody wieszcz, i zbierał wrażenia i myśli do swoich „dumek i Gwidona”. Tam śpiewał nam rzewne swoje pieśni książę-kompozytor, a drugi, młody muzyk przysłuchiwał się jego melodjom z bijącym sercem, aby je kiedyś w swej duszy powtórzyć i w swoim sposobie wypiewać. Mistrz nad mistrzami, któremu cała Europa hołdowała, na którego laury składały się wszystkie państwa i narody, Liszt bawił się tam swobodnie, mówiąc, że się bawi między swemi! Każdy przybywający do nas gość zagraniczny znalazł tam uprzejme przyjęcie, bo gościnnie gospodarz pojął sumiennie obowiązek swojej pozycji i własnego nie szczędził grosza, aby powołaniu swemu zadość uczynić. Toż wdzięczne o nim wspomnienie pozostanie w sercach naszych!

Dzisiaj rozsunęło się to ognisko literackich i artystycznych usiłowań naszych, a szeroko porozpadywały się głównie niedopalone i nieugaszone. Zamiast światła i ciepła dym i śwąd w oko! Jedni o drugich nie wiedzą i dziwią się nawet, jeśli ich traf kiedy razem zbierze. Dzisiaj przyklasnęła Warszawa młodemu wieszczowi „Gwidona” i daje mu zbawienne rady i namaszczenie do nowych utworów, nie wiedząc, że młody wieszcz lutnią i serce swoje gdzieś o skały Kaukuzu już dawno roztrzaskał!...

Za daleko uniosło nas przypomnienie, chociaż tak blisko leży ten czas za nami! Wszakże miło nam oglądać się za tymi, cośmy ich pokochali, co starsi wiekiem, doświadczeniem i zasługą, byli nam radą i pomocą, i zachęcali nas do pracy i wytrwałości. Miło nam oglądać się, za ową poważną postacią o siwych włosach w dawnym stroju, z powagą na czole, a słodyczą w ustach, miło nam oglądać się za nią i sercem iść za nim, daleko... gdzieś aż za grób...

Długi czas milczał malarz i nic Adolfowi na tę pro-

pozycją nie odpowiedział. Wreszcie wziął go za rękę i rzekł:

— Adolfie, wiem, że mnie dobrze prowadzisz, ale cenisz mnie wyżej, jak na to zasłużyłem. Chcesz mnie posłać, jak owego nieproszonego gościa, na gody, a wiesz dobrze o tem, że nie mam na sobie szaty godowej! Szata moja brudna i skalana, a kto bądź może mnie się zapytać: Po co przyszedłeś? Za błędy moje pokutuję i ich się nie wypieram, ale cierpieć niesłusznie, dźwigać na sobie opinią pospolitego zbrodniarza, to boli okropnie, Adolfie, okropnie!

— Nieraz nadtem myślałem, odpowiedział Adolf, jakim by to sposobem można cię z tego zarzutu przed ludźmi oczyścić, ale jest niepodobna. Kolej twego życia nie dozwalają tego. Zresztą niech ci się zdaje, żeś umarł z dawnym twoim imieniem, a dzisiaj rozpoczynasz żywot nowy. Innego nie ma ratunku. I tak cię żaden z twoich dawnych znajomych dzisiaj nie poznaje. A niech to będzie dla ciebie nauką, że gdy cię raz ludzie zabłoczonego obacza, to robią z ciebie błotniarza, choćbyś im najjaśniej dowodził, że masz głowę i ręce jak oni, i że tym samym, co i oni mówisz językiem. Nikt ci nie uwierzy, i zginiesz, a nie zginiesz człowiekiem, tylko potworem!... Dzisiaj zapomnij o tem wszystkim, a gdy przyjdiesz na wieczór, to będziesz widział, że nikt na tej twojej szacie plam nie obaczy. Pokazesz im ten szkic, a jestem pewny, że cię jednogłośnie pochwalą i do dalszej pracy zachęcą.

Malarz przyrzekł, że pójdzie za radą Adolfa.

Kilka dni potem chodził Adolf niespokojny po swoim pokoju i poglądał często na zegarek. Była to już godzina jedenasta przed południem. Na posadzce koło okna stał jakiś stary, wielki obraz olejny, na którym jednak mało co można była widzieć. Brud i sadza okryły malowidło, a resztę zasłaniała odwieczna pajęczyna.

Wreszcie odezwał się dzwonek, Adolf pobiegł na przywitanie gościa, ale na progu stanął nagle. Nie był to bowiem gość oczekiwany, ale był to gość niemniej szanowny i znakomity, bytło sam pan Alfred.

— Kochanemu panu memu serdeczne uściski, serdeczne pozdrowienia od wszystkich, od kapitana, plebana, i tam dalej, wołał hrabia zdejmując płaszcz w przedpokoju, serdeczne, najserdeczniejsze moje przywitanie!

— Pan hrabia, już na mieszkanie do Lwowa, odpowiedział Adolf, prosząc pana Alfreda do saloniku.

— A tak na mieszkanie, i to nie sam tylko, ale pozabierałem z sobą wszystkie ładne panienki... Ale najprzód kochany panie Adolfie, pozwól sobie powinszować nowej twojej posady. Szczerze się tem cieszę.

Adolf skłonił się hrabiemu, i prosił go usiąść na kanapie.

— Aha, żebym nie zapomniał, ozwał się pan Alfred, mam tu do pana listy. A nawet proszę pana, nie rób sobie nic z tego, że ja tu jestem, tylko przeczytaj je. Może co pilnego, a może co w moim interesie będzie, o którym z panem mówić zamyslałem. Tymczasem przypatrzę

się tym obrazom. Piękną masz pan kolekcją. Komornikom łatwo nabywać obrazy przy licytacjach, obsygalacjach i tyśiącznych innych sposobnościach. Dla nas by to wiele kosztowało.

Rzekłszy to, założył szkiełko do oka i począł obrazy oglądać. Adolf czytał tymczasem listy. List kapitana nie zawierał żadnego interesu. Były tam wylania pocziwego serca, i kilka recept na dobre i spokojne sumienie, nieco o sztuce pełnienia uczciwie swoich obowiązków, do czego pomocni mu byli starzy jego przyjaciele: Skarga, Wujek i Tomasz a Kempis. List ten był pisany do obóch braci, i miał wiele podobieństwa do listów Pawła, pisywanych do Koryntjan.

Na drugim liście podpisał się Przyręba, chociaż wiadomo było w całej okolicy, że Przyręba wcale nie był biegły w sztuce pisarskiej. W liście tym, który z tego względu był najoczywistszym apokryfem, nie było już ani Wujka ani Skargi, ale było pełno herezji i bluźnierstwa, o jakim mówi przykazanie, że nie będziesz pożądał ani wólu, ani osła bliźniego twego, ani żadnej rzeczy, które jego są. A Przyręba w liście swoim pożądał nie tylko całego inwentarza Wierzyńiec, ale nawet i gruntów i łąk wyborynych, sztucznie nawodnianych, i lasku świrkowego za wodą, a pani Przyrębina pożądała przedewszystkiem białego dworku Wierzyńiec, i już naprzd marzyła o czerwonych firankach z białą koronką i z dużemi kntasami z włóczki czerwonej. Wszystkie te poządliwości przeglądały z każdej krzywej i prostej litery, z każdego żyda, który przy zakończeniu dłuższego okresu na papierze osiadał. A że we wszystkich dyplomatycznych notach ważną rolę odgrywają nawiasy albo *postscripta*, toż i w liście państwa Przyrębów był ogromny półarkuszowy nawias, traktujący pomimo o osmiutysiączech depozytu u jaśnie pana hrabiego, które w razie kupna „zagonu“ byłyby do „łaskawego podniesienia.“ Wszystko to było umotywowane rodzicielską troskliwością o los najukochańszej i najlepszej jedynaczki, Leontyny Przyrębianski, na której intencją, aby dobrego i przyzwoitego dostała męża, pałą rodzice co sobotę od dni piętnastu lampę przed obrazem Matki Bolesnej. Styl listu był kwiecisty, a miejscami nawet tak mistyczny, że Adolf musiał podziwiać koncept pisarza skarbowego, który nie jedną komórkę mózgu nad tym listem wysuszyć musiał.

Widząc pan Alfred, że Adolf listy napowrót składać poczyna, odszedł od obrazów, a przecierając szkiełko rzekł do niego:

— Ładnie się urządziłeś mości komorniku, ale przecież coś ci brakuje. Ten salonik, ta kancelarja, ten pokój sypialny, to wszystko piękne i wygodne, ale wierzę mi komorniku, że porządnemu człowiekowi do życia nie wystarczy. Nie wielkie jest to wprawdzie szczęście to małżeństwo, ale kiedy już takie głupie przeznaczenie człowieka, to już lepiej od razu skoczyć do wody aż czupryna spłynie, niżeli stać nad brzegiem spektatorem i nudzić się.. Cóż tam pisze Przyręba?

— Nabywa Wierzyńce i poleca mi właśnie sporządzenie kontraktu.

— Aha, tam i u mnie będzie się kilka tysięcy należeć! Stary lis nabierał grosza, korzystał djabelnie z przy-

chylności nieboszczyka mego teścia. Ale trzeba mu przyznać, że jest człowiek porządny i zapobiegliwy... a jakże moje interesa mości komorniku?

— Przeglądałem je, i za kilka dni mogę dać panu hrabiemu obszernie i szczegółowe sprawozdanie.

— Czy nie masz komorniku jakich depozytów sierocińskich, wziąłbym na mierny procencik, póki interesów swoich nie uporządkuje. Nie uwierzysz, jak wiele dzisiaj mi dom kosztuje... Czy Przyręba kupuje za gotówkę?... Ot *a propos* Przyręby, słuchaj komorniku, dobra myśl przychodzi mi do głowy. Ożeń się z Leoncią, a będziesz miał wieś. Dziewczę dobre jak opłatek, przyłożysz go, gdzie chcesz. Cicha, pracowita, z najlepszem sercem, ba, nawet i ładna i składna, w towarzystwie Ofelii i mojej córki nabyła taktu, i umie się dosyć znaleźć. A co się tyczy imienia, któż dzisiaj na to uważa, jest wieś i basta. Jaby sam dzisiaj nie bardzo szukał mitry lub korny, gdybym był młody i na ożenieniu!

— Pan hrabia łaskaw, odpowiedział Adolf z lekkim uśmiechem, że się raczy mojem szczęściem zajmować, może ja tego szczęścia nie godzien jestem!

— Ej nie żartuj komorniku! Masz zyskowną posiadę i ładną pozycją w swoim kółku, a cóż dla niej więcej potrzeba? Bądź pewny, już ja się w to wdam. Leoncia właśnie przyjechała z nami do stolicy, dla towarzystwa Ofelii.

— Pan hrabia nie uwzględnia wymagań serca, a serce kobiety...

— Serce kobiety, mości komorniku, jest to pozytywka, trzeba ją tylko w ruch puścić, a będzie grała najczulsze pieśni! Już ja to biorę na siebie.

Tn ozwał się dzwonek. Adolf spojrział niecierpliwie na zegarek. Nie myślał on w tej chwili ani o Leonci, ani o Wierzyńcach, ale myślał o malarzu, którego z wielką tęsknotą oczekiwał! Malarz miał mu dzisiaj opowiadać o wieczorze wtorkowym, i jak tam jego szkic przyjęto....

— Ja to biorę na siebie, mości komorniku, powtarzał pan Alfred, biorąc roztargnienie Adolfa za dobry prognostyk do swoich planów.

— Nie zasłużyłem sobie na tyle łaski, mówił Adolf z oznaką najwyższej niecierpliwości, słysząc w kancelarji kroki nowego gościa.

— Przyjdź do mnie komorniku, kontynuował pan Alfred, przyjdź na obiad, lub na herbatę, miłym będziesz gościem w gronie familii mojej. Obcych nie przyjmuję.

— Nie umiem sobie na prawdę wytłumaczyć...

— Przyjdź, przyjdź, jutro, po jutrze, kiedy chcesz, tylko przyjdź prędko! A teraz nie zabieram ci czasu, później pomówimy o interesach.

Adolf wyprowadziwszy hrabiego przez główne drzwi salonu, pospieszył do kancelarji, aby malarza przywitać.

Zamiast malarza zastał tam Gustawa, siedzącego na fotelu i palącego cygaro.

— Miałeś gościa? zapytał się Gustaw.

— Pana Alfreda, odrzekł mu brat.

— Co? hrabiego Alfreda?... krzyknął Gustaw zrywając się na nogi.

— Był u mnie, przywiózł nam list od kapitana, który możesz zaraz przeczytać. Mówił ze mną długo i nadzwyczaj grzeczny, a nawet mnie w dom swój zaprosił.

Gustaw rzucił list starego kapitana na ziemię, i porwał za czapkę.

— Nie będę go teraz czytał, pewnie jakieś morały. Pobiegne, przebiorę się, i spieszę z wizytą do hrabiego! Gdzie mieszka?

— Przy syxtuskiej! Ner...

Odpowiedź Adolfa doszła Gustawa już za progiem. Za chwilę zabrzęczał pałasz po kamieniach na ulicy, a wyrzawszy oknem Adolf widział tylko kołnierza czerwony, przemykający się lotem błyskawicy pomiędzy tłumy uliczne.

C. d. n.

Ciche cierpienie.

Wiedną kwiaty śród rozłogu,
Zgon swój skarżąc tylko Bogu;
Wiedną serca w ludzi tłumie,
Lecz któż niemy ból zrozumie?

Na pstrej łące mąk tysiące
Czują kwiaty wędniejące,
Lecz straszniejszy ból przenika
Cierpiącego samotnika.

Biedny kwiat, lecz więcej bieden,
Kto śród ludzi a sam jeden,
Choć skarg jego nie słyszemy,
Cierpi niemy, ginie niemy!

L...

J. J. Kraszewski, o zapisie

Ś. p. Konstantego Świdzińskiego.

Dokończenie.

„Polecając ci mój przyjacielu a bracie serca mego! zbiory moje w księgach, malowidłach, rycinach, rzeźbach, numizmatach i innych archeologicznych rzadkościach, wespół z kapitałem i nieruchomym majątkiem, zobowiązuję cię najprzód, abys przynajmniej samo muzeum podciągnął pod prawa i przywileje ordynacji imienia twego, podobnież kapitał i majątek ci przekazany, zawarował przywilejami i prawami ordynacji, gdy to być może. Gdyby zaś tego jakie prawa wzbraniały, abys kapitał i majątek hypoteką na ordynacji opartą osłonił. Tym sposobem fundusz i zbiory moje pod opiekę ci oddane, ochronisz od rozproszenia i zaborów, jakieby je spotkać mogły, czy na drodze sukcesji familijnej, czy też na drodze różnych wypadków, mogących w czasie wyniknąć. Powtóre abys po objęciu legowanych testamentem biblioteki, ziemnego majątku i kapitałów, zakupił co najrychlej w Warszawie dom na pomieszczenie księgozbioru. Jeśliby zaś w Warszawie, dla różnych okoliczności, trudno ci to było uczynić, to pragnę, abys Sulgostów wybrał na pomieszczenie mych zbiorów; kapitał zaś, jakibyś miał łożyć na zakupienie domu w mieście, przeznaczył na ulepszenie i pomoc dla

włościan Sulgostowskich i na ustanowienie tam przynajmniej ogrodniczej szkółki, (zmarły był znakomitym pomologiem); abys w jednym z tych dwóch miejsc, wskazanych przezemnie, złożywszy muzeum moje, uporządkował je, ułożył stały bilans na utrzymanie potrzebnej przy domu i bibliotece usługi, oznaczył stały roczny dochód i utrzymanie dla bibliotekarza, pana Edwarda Nowakowskiego, którego ci testamentem wskazałem, wedle warunków i dogodności, jakich dotąd używa; określił stałą roczną płacę dla jednego lub dwóch kopistów przy bibliotece; wypłacał oprócz tego coroczne honorarium dla stałego przy muzeum pracownika w zawodzie literackim, wynoszące rubli srebrnych pięćset. Na takiego stałego pracownika zalecam p. Edwarda Rulikowskiego, znanego mi zaszczytnie ze swych prac i gorliwości w zawodzie literackim. Jak obowiązkiem bibliotekarza ma być stróżowanie nad całością i porządkiem muzeum, tak obowiązkiem stałego pracownika, którego w osobie pana Edwarda Rulikowskiego mianuję, praca około wydawania przygotowanych już i przygotować się mających do druku rękopismów.

Pragnę, aby taki stały pracownik przy moim muzeum był na zawsze, on bowiem swą pracą ustawiczną pielęgnować niejako będzie jego życie wewnętrzne i rozkrzewiać w kraju jego pożyteczność, a pracy tej owoce w pismach krajowych lub dziełach, osobno przez się wydawanych, ma okazywać. Poruczam mu także gromadzenie wsząd nowych ksiąg i wszelkiego rodzaju krajowych starożytności, które ci do zakupienia celem rozszerzania Muzeum, ma przedstawiać.

Po zejściu z życia lub obowiązków tego mianowanego przezemnie pana Edwarda Rulikowskiego, wybór stałego pracownika ma zależeć, za zgodą twoją, od wskazanych, przezemnie pomocników twoich, Alexandra Przezdzieckiego i Juljana Bartoszewicza, albo od tych, którzy na ich miejsce postąpią. Pozostałe od wydatków wyżej wskazanych dochody z majątku ziemnego i kapitałów, zechcesz mój przyjacielu a bracie serdeczny, w połowie przeznaczyć na wydawanie drukiem przygotowanych już i mogących się przygotować ku temu rękopismów biblioteki; w drugiej zaś połowie na kupowanie ksiąg nowych, rękopismów i różnych starożytności krajowych. Po trzecie, abys trafiając w myśl podanego przezemnie planu ustawy, jaki ci doręczony będzie, posiłkując się radą i współdziałaniem wzmiankowanych w testamencie hr. Alex. Przezdzieckiego i Juljana Bartoszewicza, jako też i innych znanych z charakteru i nauki w kraju naszym mężów, których imiona wskazane ci będą pismem mojem osobnem, tudzież wspierając się ustawą zakładu Imienia Ossolińskich, ułożył nową ustawę istnienia i rozwijania się muzeum mego, oddanego pod twoją opiekę i ją drukiem, wespół z katalogiem ksiąg i wszelkich osobliwości i starożytności, przezemnie zebranych, ogłosił. Po czwarte, przyjacielu a bracie mój w duchu! polegam całe na twem sumieniu najprawaszem, a sercu najszlachetniejszym, bom ci oddał w ręce bezwarunkowo wszystko, co mi najdroższe, pracę, zasługi, sławę całego życia i pamięć w czasy potomne imienia mego, i cóż już więcej mogłem ci oddać w zakład mojej ufności i przyjaźni dla ciebie? Dla tego przy tobie niko-

gom nie postawił, oprócz doradców i pomocników w trudzie około muzeum mego, przed którymi nie jesteś obowiązany do odpowiedzialności, lecz czyż zdołamy zareczyć za naszych zastępców? Przetoż obowiązuję sumieniem twoje, abyś po długich latach, przekazując twoim następcom muzeum moje w opiekę, obok nich, już nie doradców i pomocników, ale godne i zacne mężę postawił, którzyby ich stróżowali, iżby ten mój zakład ku celowi przezemnie zamierzonemu był prowadzony, którzyby mieli moc powołać twoich następców do odpowiedzialności przed prawo a sąd i opinią publiczną, jeśliby ci ku zaniedbaniu, skrzywieniu celów zakładu, lub, uchowaj Boże, rozproszeniu jego dążyli. Po zejściu mianowanych przezemnie w piśmie mojem oddzielnem takich strażników muzeum, a potem po zejściu tych, których ty sam zamianujesz, już nie będzie należeć do twoich zastępców w prawie ordynackiem, mianowanie drugich, ale ciż stróżownicy sami po sobie mężów znów godnych a zacnych w kraju wybierać mają, a na nich prawa swoje przelewać, ku czuwaniu w potomne czasy nad muzeum mojem, danem w opiekę i strażę tobie i twoim, w ordynackim porządku, potomkom. Polecając te żądania moje sumieniowi i sercu twojemu, list mój kończę, bo złamane chorobą siły już mi nie starczą.

Spokojny i szczęśliwy w duchu zostaje, bo wiem że prace i zbiory moje, w twe ręce powierzone, doprowadzisz do celów pożytecznych a zbawiennych dla ziomek naszych, bo niezachwianie przeczuwam, że pamięć o mnie i usiłowaniach moich ku dobru powszechnemu, twem współdziałaniem wyświecisz i zapewnisz zbawienie duchowi mojemu, który spoglądając z wieczności na tę ziemię, że prace moje w zbawienne rozrastają się pożytki przez ciebie wśród ziomek, wiecznem szczęściem radować się będzie».

Te były ostatnie niemal słowa i życzenia zmarłego, a w chwili zgonu, żegnając jeszcze sługi i przyjaciół, zalecał im, by wszystkie książki, papiery stare, zabytki jakiegokolwiek bądź rodzaju starali się nabywać i składać do jego skarbnicy, której pomnożenia tak gorąco pragnął.

Umarł ten zacny człowiek wśród religijnych śpiewów, które mu nucono, ręką jeszcze szukając katalogów swoich, notat, do których tak był już przywyknął, że na łożu boleści jeszcze dyktował, co kupić, gdzie co dostać, i gdyby miał zręczność, byłby cały kapitał rozszafował na nabytki.... Nie jestże to postać wielką siłą, cierpliwością, wytrwaniem, potęgą niezłamaną ducha? nie jestli to opatrności człowieka, który w chwili rozproszenia pamiętek, zesłany był prawdziwie bożą ręką na zgromadzenie tego, co ma świadczyć o przeszłości? nie był że to posłannik od losu dany, który spełniał swą misję posłuszny? Któżby już i jak ślepy, nie chciał w tem widzieć opieki i błogosławieństwa Bożego, dającego nam takich ludzi? Dziękujemy Bogu, módlmy się za jego pocziwą duszę!..

Słowo tylko jeszcze do tych, którym święty skład ów, i spuścizna powierzona została; chcemy im powinszować że na nich padł wybór Świdzińskiego i wielkie po nim posłannictwo; nie wątpimy, że go dopełnią sumieniem, gorliwie, z religijnem woli nieboszczyka poszanowaniem i pojęciem swego obowiązku; chcemy im złożyć życzenia i w imieniu wielkiego ogółu obywateli naszych pro-

wincyj, do których Konst. Świdziński wcielił się w ostatnich czasach, prosić o wykonanie wszystkich nieboszczyka życzeń. Skarb drogi złożony został w ich ręce, nieoceniony dla nas. Niech ten Bóg, co go zebrać dopomógł, strzedz go i użytkować zeń dopomoże.

Żytomierz d. 2. Stycznia 1856.

Oprócz testamentu osobnym kodycyłem, wymieniającym kilkadziesiąt osób, ś. p. Świdziński polecił opiece ich swe zbiory; w rządzie tych imion, umieszczenie naszego, daje nam niejako prawo do wyrzeczenia tych słów kilku.

Przyp. aut.

(G. W.)

Z powodu nowego wydania „przysłów, mów potocznych“ And. Maxym. Fredry.

Zeszyty dwudziesty trzeci i czwarty „biblioteki polskiej“, wiadomej publikacji pod wydawnictwem p. Turowskiego w Sanoku, zawierają sławne przysłowia Fredry. W tem piśmie znajdują czytelnicy bibl. pols. niejakię powetowanie i wynagrodzenie za wybór innych dzieł i za obrażającą nawet elementarnych prenumerantów śmieszność w uwagach i notach wydawcy. Bo Fredry przysłowia są z taką dzielnością polsko-narodowego ducha pisane, iż Galicja, dawne województwo ruskie, zwłaszcza ziemia przemyska, jako gniazdo autora, śmiało tem mogą się szczycić.

Kiedy 696te tych przysłów opiewa: „trudno w Polsce o Polaka i trzebaby Dyogenesa z latarnią aby go znalazł“ ja dokładam: mało w Polsce rodzin polskich jak twoja, cny wojewodzie. Naukami wywiczzonego dowcipu nieużyłeś jak inni na trwożę lub zamieszanie państwa i nie wyzułeś się z polszczyzny, znając o wiele lepiej od innych polaków obce kraje; byt i narodowość państwa uważałeś za nierozłączne rzeczy i słusznie, a nieskazitelność twych domowych obyczajów wyrównywa przysługom dla dobra publicznego. Lecz w jednym względzie zawiniłeś, zawinił bardzo. Poznawszy tak dokładnie chorobę i naturę państwa, wypowiedziawszy tak zrozumiałe potrzeby pacjenta, czemuś go nie liczył, nie mówię dostarczeniem pieniędzy lub wojska, lecz wykonaniem swych rad zdrowych a zbawiennych?

Reforma Zamojskiego zużyła się z czasem i trzeba ją było podreperować. Czemuś się tego dzieła, panie wojewodo, nie podjął? Tylko Fredro mógł być drugim dla Polski Zamojskim; u obydwóch to samo obeznanie ze sprawami kraju, równie gruntowne rozróżnienie polskiego od innego republikanizmu i jednakie poświęcenie siebie i swej własności dla ogółu. Snać że po te czasy rzecz pospolita zbyt wiele miała wrogów aby ich wszystkich jeden prawy polak mógł być zwalczyć.

Dla tych, którzy jeszcze nie czytali przysłów Fredry, wypisuję tu niektóre by ich zachęcić do poznania z wszech miar szacownego autora. On umarł r. 1679 a zatem w 74 lat po zakończeniu politycznej kariery Zamojskiego (r. 1605) a na 93 lat przed pierwszym rozbiorem kraju (r. 1772):

— Jak najgorzej czynić byle pięknie mówić: taki krój zepsowanej teraz polityki.

— Pospolita wolność jak szklane naczynie, którego całość na jednym razie zawisła: raz opuściwszy nie obaczysz tylko skorupy.

— Wszystkie ukochania i przyjaźni w rzeczypospolitej są zawarte imieniu.

— Nowi Polacy, cudzoziemskie smakując rady, domowe sobie zmierzili porządki; nowych niedokazują, a stare zatracają; nie poratuje Polski tylko stary geniuszem Polak.

— Którzy Polacy Polskę ganią, tacy ją najprędzej zagubią. Kto co gani, tego niekocha; czego niekocha oto niedba; tak wedle przyrodzonego idzie porządku: na cudzą się grzeczność zapatrzwszy swojej zapomnieli. Obyczaje polskie więcej wprawdzie ostrości i prostoty mają w sobie, ale mniej miękkości i występków, mniej lekkości i niestatkę; nie wymienitości ale przystojności szukamy; więcej przeto mamy w obyczajach szczerości i wstydu, mniej okoliczności w postępkach i pozorów w pałacach zakrywamy, ale w złotej mieszkamy wolności. Nie wszystko Bóg i natura dała jednemu narodowi i krainie, przecież jedna od drugiej tem lepsza, kiedy to w niej lepsze, co jest gruntowniejsze.

— Włoch się sałatą karmi, Polak na niej schudnie. Zkąd tam rząd, nam zagubą będzie, wierz dowodnie. Łatwa racja, bo jak tego, tak owego insza natura i postanowienie; tudziesz inszej porady potrzebują.

— Kto się z wierzchu obłoczy w cudzoziemca, musi wyzuć wewnątrz Polaka, jakoż od tych Niemco-Polaków lub Włoch-Polaków najpewniejsza Polsce gotuje się zaguba.

— Kto mówi: nierządem Polska stoi, sam ma nierząd w głowie. Jedź do Rzymu, nam zostaw wioski i przysłowie.

— Nie czytałem, anim słyszał, pewniem nie widział, ktoby, od polskiego odstępując zwyczajowi, co dobrze Polscy uczynili. Nowych rzeczy wznawiania, mieszaniny, koncepty, domowych rządów w ochyde, obcych rządów przenoszą raczej tacy pochwałę, a zatem swoje sobie mierząc o nic nie dbają. On wielki prawy Polak: Jan Zamojski, kanclerz oraz i hetman, wielu przed sobą i po sobie idących Polaków, przewyższył pospolitemu dobru zasługą; bo wielu poprzedził polskich zwyczajów miłością, mierząc się cudzoziemszczyzną w tytułach, w prawach, w strojach, wojną i pokojem we zwyczajach; zatem, jako szczery Polak, o swojej radząc Polszcze, wszystko jej dobro, jako swoje ojczyście, na nogach stawał, (rzecz własną do rzeczy mądrze stosując), co zaś złe było, do polskiego przecie naciągając zwyczajowi. Pewnie te (okrom staropolskiego szlachectwa) nowoświeckie grabstwa (albo jacyżkolwiek inisi są obcych zwyczajów naśladowane małpy) nie zakażą się Polszcze nowinkami tylko, mieszaniną, szkoda. Powtórze rzekę: zleć się dzieje Polsko! bo trudno w tobie o prawnego Polaka, ci cudzoziemcy pewnie cię nie wesprą.

— Staropolska prostota mniej kształtu i wystawności, ale więcej we wszystkim gruntowności przy cnotcie miała. Terazniejsze obyczaje i dowcipy rzekomo pozor-

niejsze, ale widzę: jaka niektórych złotników pozostała robota, wiele ma w sobie kształtu i subtelnosci, lecz nie wiele mocy. Wszystko po staropolsku gruntowniejsze.

— Dobro pospolite przedtem było w sercu i uważaniu, my go teraz chowamy w kieszeni.

Takiego to pisarza, który dotychczas tylko literatom był przstępny, może teraz każdy za kilkanaście dukatów w wydaniu biblio. polsk. nabyć. Kto zna te przysłowia, przyzna trafność naszemu znakomitemu komediopisarzowi p. hr. Alexand. Fredro, że ich za motto do swych komedji użył. Dowiódł tem i przywiązania do swego przodka i poważania rzeczy narodowych. Zresztą przysłowia Maxym. Fredry są tak dzielnego ducha, że na idei jednego z nich można całą komedję osnuć.

W końcu zwracamy się do literackiego usterku przysłowiarza. Pod n. 31 (wyd. bibl. polsk.) jest mowa o korzyściach z czytania historii, a wymieniwszy dziejopisarzy rzymskich, dokłada Fredro: „Jowiusza mianowicie, który nie tak subtelnoscią pisania jak mnóstwem i nam służących rzeczy wiele naucza“. Otóż z tym Jowiuszem inaczej się rzecz ma. Paweł Giovio, przewany Jowiusz, zrazu lekarz, później biskup w Nocerze, umarł r. 1552. Z pism jego, dzieło *historiarum sui temporis* 1498—1527 jest najważniejsze. Lecz biskup dla jakichś nieporozumień z dworem watykańskim, był strasznie przedajny autorem aż w tym stopniu, że to sam o sobie zeznał, co, jak naturalnie, niepomału w jego dziele się odbiło. Kiedy więc Fredro wychwala tego zdrajcę i matacza, to nieposzło z kąd innąd, jeno że czcigodny wojewoda nie miał jeszcze tej praktyki, iż nie w każdym pisarzu charakter a zdolność są w harmonji. Co by on był na terazniejsze czasy polskiego piśmiennictwa powiedział?

Spodziewamy się że kiedy z oddrukiem przysłówiów Fredry zrobiono początek, ktoś z rodziny tego męża stanu, wyda jego kompletne dzieła. Podobne życzenie mamy o pismach Herakliusza ks. Lubomirskiego i ks. J. Stan. Jabłonowskiego. Na schyłku 17. wieku odgrywali ci trzej wielcy mężowie niepospolite w rzeczypospolitej role, a odgrywali ją z tak wielkiem sercem i wzniosłym umysłem, że sprawę narodu nie samą szablą, ale broili i piśmem. Ich potomki żyją teraz w Galicji i są dość zamożni. Kiedy więc w Poznańskim hr. Działyński wydaje ogromnym kosztem ważne choć nie jego rodu tyjące się pisma, czemuż nie mamy się tego spodziewać po zacnach galicianach, zwłaszcza że tem i swemu imieniu nową okrasę i dla literatury wielką by wyrządzili przysługę.

A. Sorański.

Rozmaitość.

* **Stanisławów, 6go Lutego.** W Nrze 13tym „Nowin” czytamy sprawozdanie o koncercie p. M. Kamińskiego, pozwólcie mi jeszcze dorzucić słów kilka. Ładny głos p. M. Kamińskiego powinien mu być podniętą do pracy, niech nam tu wolno będzie przypomnieć starą jak świat uwagę: że chwile młodego wieku są krótkie i niepowrotne, szczególnie przy głosie tenorowym, czas wykształcenia tego rzadkiego ale o tyle delikatnego i kapryśnego głosu czasem bywa bardzo krótki, i stracony całą czarodziejską przyszłość

rozwiąć może; tak już Bóg dał, że od dołu ciernie, na szczycie kwiat róży rozkwita, kto zapragnie zacząć od zrywania kwiatu, przewrotnie zstępując ma ciernie na wieńiec. A więc do pracy, Panie Mieczysławie! patrz naprzód jak przyszłość się do ciebie uśmiecha, a przebacysz nam ten przyjacielski wykrzyknik.

Żał nam że o p. K. Kozłowskiem wspomiano jakkolwiek zaszczytnie, ale tak nieznacznie, na szarym końcu tego krótkiego sprawozdania, kiedy w istocie p. K. Kozłowski tak daleko zostawił za sobą wszystkich dyletantów, że należało mu pierwsze, honorowe, miejsce; upominam się o to w interesie naszego miasta, bo w bardzo niedalekiej przyszłości podobno chlubić się będziemy żeśmy pierwsze popisy p. Kozłowskiego słyszeli, żeśmy go ocenili, przeczuć potrafili. Śmiało możemy mu ten horoskop postawić, bo jeśli gra jego, zdumiewająca mechanicznem wykończeniem w tak młodocyanym wieku świadczy o nadzwyczajnej łatwości, ależ i o żelaznej pracy; to dosyć jest patrzeć podczas gry w tę dziwnie pocziwą, skromną, a genialną twarz, ażeby poznać że go pan Bóg wybrał na pieśniarza chwały swojej; każdy ruch, każda myśl jest muzyką, harmonją, wiadać że gra jego jest to serdeczna piosnka pocziwej, nie skalanej duszy, która nie senem marzeniem, nie w dzikim bezwładnym, chaosie, ale modlitwą, hymnem budzi się do życia! to śpiewa skowronek w przeczcuciu jutrzejsi. Nie znam bliżej p. K. Kozłowskiego, miałem przyjemność słyszenia go parę razy, ale przypatrywałem mu się podczas gry p. Biernackiego, patrzyłem przez tę przeźroczystą twarz, o! jakież piękne światy wyczarowywał w duszy młodego artysty pan Biernacki swemi cudownemi tonami! Piszę z całym przeświadczeniem o wielkiej przyszłości p. K. Kozłowskiego, i śmiało to piszę, bo ta kich wybranych żadne kadzidła nie upożą, trochę rozpatrzenia się w szerszym świecie muzycznym, przysłuchania się mistrzom, trochę szkoły i pracy, a potem — śpiewaj szczęśliwie skowronku po świecie, ku chwale twej ziemi.

* **Listy Napoleona I.** W Korsyce miano wypaleć teraz szkatułczkę jakąś, w której znajduje się mnóstwo listów własnoręcznych Napoleona, pisanych w czasie gdy wyszedłszy ze szkoły w Brienne, wszedł do szkoły wojskowej. Listy te wszystkie adresowane do jego stryjcznego dziada, archidjaka ona Lucjana, i do matki, podpisane są zawsze Napoleone di Bonaparte.

* **Olbrymle przedsięwzięcie.** Gazety angielskie piszą o nowym olbrymim planie, którym zajmują się Stephenson, Saule, Blanco, inni sławniejsi dzisiejszych czasów inżynierowie. Ldnie o nie więcej, o przewiercenie całej góry Mont-Cenis, aby środkiem onej przeprowadzić drogę komunikacyjną, która rzeczywiście wielkiej byłoby mogła korzyści. Blanco twierdzi, że koszta całej tej olbrymiej roboty, nie wyniosą więcej nad 25 milionów franków.

Nowiny lwowskie

* **Wystawa rolniczo-przemysłowa** na ogólnem zgromadzeniu c. k. galicyjskiego towarzystwa gospodarskiego, w dniach 7go 8go i 9go Lutego 1856. Całe sprawozdanie o tegorocznej wystawie dało by się snadnie zamknąć w znanem przysłowiu. Biorąc na siebie obowiązek referenta odezwało się również w pamięci naszej to fatalne: zamilczeć wolę, i niejako odstręczało od zamierzonej pracy.

Wstręt ten w podobnych przypadkach jest naturalnym wynikiem obawy przed następstwami owego mimowolnego smutku, żalu i goryczy, które na widok ubóstwa krajowego każdego dotykają. Bo w żalu mogłoby się nie uważać na owe potęgi, które świat nazywa grzecznością, względami, konwieniencją, protekcją, oględnością, przyjacielską usługą, miłosierdziem, litością... Potęgi te stały się dziś tak silnemi, że sąd bezwzględny często ustępuje przed niemi, i tylko kiedyś niekiedyś nieśmiało przemawia za sobą, uprosiwszy dla siebie w oględnych redakcjach pism czasowych kilka martwych trzcionek, kilka linii martwego papieru. Ależ ta sama wystawa którą tyle wywołała czarnych myśli, spowodowała komisją pomologiczną do

udzielenia medalu za usługi, do nadania pieniężnej nagrody, a inne komisje skłoniła do zaszczytnego wspomnienia o wszystkim co się na tej wystawie znajdowało.

Rażąca ta sprzeczność sądów o jednym i tym samym przedmiocie, ma swoje źródło w odrębnem zapatrywaniu się na sprawy krajowe, do których i sprawa wystawy rolniczo-przemysłowej należy.

Komisja bowiem pomologiczna przyznając medal za usługi p. Pietruskiemu a nagrodę pieniężną panu Lityńskiemu, powodowała się zapewne szlachetną myślą zachęcenia, bez względu na rzeczywistość za usługi; kierując się bowiem względem na surową prawdę, nieuznałaby nawet swej kompetencji do orzeczenia sądu, mając tylko do wyboru między odwiecznie znanemi, zawsze temi samymi jabłkami pana Majera, między złe zachowaniami jabłkami pana Lityńskiego, kilkoma jabłuskami pana Łaszewskiego a w końcu jabłkami pana Pietruskiego.

Zdaniem naszym zasłużył pan Lityński raczej na nagane, za złe przechowanie swoich owoców, niżeli na pieniężną nagrodę; brak bowiem piwnicy nie może go tłumaczyć przy tak łatwym a nawet dogodniejszym sposobie konserwowania owoców w pokojach, w których się mierna wilgoć i mierne ciepło utrzymuje. Ale pan Lityński zasłużył z innego względu na uznanie a nawet na znaczniejsze wsparcie. Jego tablica systemizująca owoce nasze i zagraniczne w łatwym poglądzie, godna jest uwagi i pomocy. Oddana pod sąd znawców, sprostowana pod niektórym względem, i rozpozszechniona drukiem, mogła by wiele przyczynić się do wydobycia nas z chaosu terminologicznego, i sprowadzić na drogę umiejętnego postępu w ogrodnictwie krajowem. Żałujemy przeto mocno że zamiast złe zachowanych jabłek, produkujących się smutno od lat kilku na każdej wystawie, nie zwróciła uwagi komisji rzeczona tablica pomologiczna p. Lityńskiego a nawet w sprawozdaniu pominięta została.

Podobnie ma się także rzecz z medalem, przyznany panu Pietruskiemu. W sprawozdaniu komisji nie widzimy rozwiązanych pytań, czy pan Pietruski sam jest założycielem ogrodu, czy pielęgnuje szkółki dziczek i szepców dla rozpowszechnienia onych przez tanią po kraju, czy jest łatwym w udzielaniu zrazów do szczepienia, owo zgola czy jest miłośnikiem owoców nietylko w interesie własnym, ale i w interesie dobra krajowego. Ten tylko bowiem pomolog, który powyższym warunkom z całym zamiłowaniem przedmiotu odpowiada, może mieć prawo do uznania, a przez wytrwałność w obranym zawodzie do nagrody tak zaszczytnej, jakim jest medal towarzystwa. Inaczej upadnie wartość moralna nagrody, a łatwość otrzymania onej odstraszy od współzawodnictwa prawdziwą zasługę. Uwagami temi niechcemy zaprzeczać za usługi p. Pietruskiemu, ale przeciwnie chcemy jej wartość podwoić przez sąd bardziej uzasadniony, i na innych motywach oparty, jak na świeżem wyglądnaniu owocu i na dobrym smaku. Można mieć najlepsze owoce bez najmniejszej za usługi około pomologii.

Zresztą przypatrzwszy się bliżej owocom pana Pietruskiego, mamy podejrzenie że owoce te nie są zrywane ale trzęsione, co jest wielką wadą ogrodnika. Ta niekorzystna okoliczność dla medalu za usługi, niezwrociła uwagi komisji, omijającej jakby dla zrównoważenia popełnionego błędu za usługę rzeczywistą którą największy zaszczyt panu Pietruskiemu przynosi t. j. klasyfikację różnych rodzajów jabłek wedle systematów najcenniejszych zagranicznych pomologów, z dodaniem miejsca pochodzenia. (D. n.)

* Wczorajszy koncert pana Łapczyńskiego wypadł bardzo pomyślnie. Teatr był pełny, koncert się okryty oklaskami i po dwa i trzykroć po każdej sztuce przywoływano. Sąd o grze jego podamy w następnym numerze.

* **Konkurs.** Posada asesora przy magistracie w Czerniowcach z pensją 800 złr., termin podania do 20 Lutego. Posada registratora przy urzędzie cyrkulowym w Bochni z pensją 500 złr., termin podania cztery tygodnie po ostatnim zamieszczeniu w „Czasie.“

Przyjechali od dnia 11. do 13. Lutego do Lwowa.

PP. Promirski Mich. z Rusina. Szczerbiński Fel. z Felixów-ki. Wiśniewski Jan z Kurowic. Szeliski Kal. z Nowosiółki. Krasucki Alex. z Mostów. Eminowicz Kaj. z Smerekowa. Rudnicki Stan. z Toporowa. Eminowicz Wic. z Zaszyc. Mrozowiecki Mich. z Sokołowski Myszowski Mich. z Kulikowa. Turczyński Jan z Żółkwi. Lewicki Jan z Wyrowa. Głogowski Art. z Bojańca. Zbyszewski Jan z Buska. Tymiński Stan. z Zużela. Tchorznicki Jul. z Cimałowic. Parzelski Fr. z Suszna. Tretter Hil. z Łonia. Marynowski Kar. z Tu- ligłów. Mikułowski Tyt. z Węgierki. Irzykowski Kar. z Tarnowa. Gumowski Wikł. z Borek.

PP. Czajkowski Hip. z Dydiatycz. Ladomirski Konst. i Jabło- nowski Fr. z Wierzechni Malczewski Henr. z Gnińców. Tretter Wic. z Dźwiniacza. Ziembicki Grzeg. z Podhajec. Degenfeld Leop. z Pod- wołoczysk. Winnicki Ant. z Kozic. Hr. Komorowski Franc. z Łu- czyc. Rylski Wład. z Bukowska.

Wyjechali od dnia 11. do 13. Stycznia ze Lwowa.

PP. Witoszyński Ajtal do Przemyśla, Hr. Koziebrodzki do Tar- nopola. Jakubowicz Józ. do Brzeżan. Rylski Eust. do Ostrowa. Paw- łowski Adam do Kamionki. Starzewski Ign. do Łopatyna. Wrześniow- ski Michał do Magierowa.

PP. Krzyształowicz Józ. do Żabna. Wiśniewski Józ. do Kro- wic. Hr. Cettner Alb. do Mościs. Starzyński Stanisł. do Derewni. Burghardt Jan do Stanina. Rudnicki Stan. do Toporowa. Milewski Walenty* do Podhajczyk. Jachimowicz do Przemyśla. Jakubowicz Stan. do Krakowa.

Kurs telegrafowany z Wiednia 14. b. m. o g. 2. popołud.

Augsburg za 105 złr.	105	Pożyczka 5%	83 ³ / ₄
Hamburg za 100 tal. banco	77	Akeye banku	1033
Londyn za 1 funt szterl.	10.18	Kolej północna	2470
Medyolan za 300 lirów	105 ¹ / ₄	Obl. ind.	76 ¹ / ₂
Paryż za 300 franków	122 ⁸ / ₈	Nowa pożyczka z loterya	104
Agio duk. ces.	10 ¹ / ₄	Pożyczka narodowa	85 ⁵ / ₁₆

Wczorajszy	Kurs Lwowski	Gotówka	towarem
Dukat holenderski	złr. 4	kr. 55	złr. 4 kr. 58
Dukat cesarski	4	56	5
Półimperyal zł. rosyjski	8	31	8
Rubel papierowy	1	35	1
Rubel srebrny rosyjski	1	39	1
Talar pruski	1	32	1
Polski kurant i pięćdziesiątówka	1	12	1
Galicyskie listy zastawne za 100 zł. bez kuponu	88	—	88
Galicyskie obligacje indemnizacyjne bez kuponu	75	15	76
5 proc. pożyczka narodowa	84	15	85
Srebro	6	45	8

Poszukiwane są:

Dobra w wschodniej części Galicji,

wartości od 80 do 150 tysięcy złr. Życzący sobie sprze- daży raczą się zgłosić bezpośrednio przez listy frankowa- ne pod adresem J. W. w redakcji Nowin.

(G. 42. 2—3)



W Milatyczach, w obwodzie Lwowskim, na trak- cie do Wybranówki, będą ogiery za opłatą sta- lej ceny do odchowku od 1go Marca r. b. puszczone, mianowicie:

1. Ogier angielski pełnej krwi, **Brave**, syn sławnego w Anglii Lanercosta.
2. Ogier arabski pełnej krwi, **Nezdij**.
3. Ogier arabskiego czystego pochodzenia trzy ćwierci krwi, **Beduin**.

G. 54. 1—3.



W Przemyślanach cyrkule Brzeżańskim, jest real- ność, składająca się z dwóch domów mieszkalnych, z wszelkimi gospodarczemi zabudowaniami, ogrodu owo- cowego i warzywnego, oraz pól i łąk, około 40 morgów, z wolnej ręki do sprzedania. Opłata indemizacyjna już jest umorzona. Bliższą wiadomość osiągnąć można listownie lub ustnie u właściciela we Lwowie pod Nrem 330. lit. K. H. na niższej ormiańskiej ulicy. G. 53. 1—3.

Karol Gromadziński

poleca szanownej publiczności swój nowo urządony

Skład fortepianów

we Lwowie,

pod liczbą 310, przy wałach, w domu Gromadzińskich na Iszem piętrze, zaopatrzony licznym wyborem fortepianów najpierwszych fabryk **wiedeńskich i zagranicznych**, po najmierniej- szych cenach, za których doskonałość rzeczy, przyjmuje ró- wnież w zamian fortepiany używane.

Tenże skład otrzymał także z wystawy pa- ryskiej kilka instrumentów, pomiędzy innemi zupełnie nowej budowy z podwójną klawiaturą **Panorgue-Piano** (fortepian połączony z fishar- moniką).

Ktoby sobie życzył zdolnego stroiciela, adresę tako- wego w składzie uzyskać może. G. 46. (2—4)

W Księgarni H. W. Kallenbacha

są do nabycia następujące

Tańce Karnawałowe.

Berski, A. Quatre mazures pour le Piano	op. 10	45	kr. m. k.
Jakubowicz, J. Polka et mazur		30	— — —
Madejski, M. Feuille d' Album. Polka Ma- zurka		24	— — —
Madurowicz, L. Satanas-Polka Tremblante		24	— — —
Plithos, Const. Emma-Polka Tremblante		24	— — —
Ruckgaber, J. 3 Mazures op. 54		36	— — —
Strauss, J. Glossen-Walzer, op. 163		45	— — —
— Sirenen-Walzer, op. 164		45	— — —
— Handels-Elite-Quadrille, op. 166		40	— — —
— Man lebt nur einmal! Walzer	op. 167	45	— — —
— Bijouterie-Quadrille, op. 169		30	— — —
— Freuden-Salven. Walzer. op. 171		45	— — —
— Gedanken auf den Alpen Walzer	op. 172	45	— — —
Titz, T. Wanda-Polka Tremblante	op. 34	20	— — —
Tymolski, F. Marie Quadrilles	op. 38	30	— — —
— Okrężne. Mazury	op. 39	30	— — —

(G. 34. 3—3)

Do dzisiejszego Numeru dołączony jest **Dodatek**.



Ajencya

rolniczo - gospodarczych narzędzi i maszyn

dla fabryki pp. „Garrett & Sons“ w Anglii

(Leiston Works Saxmundham, Suffolk:)

J. L. Meyer & Cie w Hamburgu

oraz ajencye domu tegoż w pierwszych miastach

państw niemieckich.

Znakomite wynalazki nowszych czasów wpływ swój szeroko rozprzestrzeniają — zaoszczędzenie czasu i sił roboczych i zmniejszenie kosztów przy pomnożonej i ulepszonej produkcji, oto jest cel, którego osiągnięciem umiejętności wszechstronnie się zajmują. Także i w zawodzie gospodarstwa rolniczego znaczne korzyści osiągnięto z powodu olbrzymich postępów w chemii i zaprowadzenia maszyn i narzędzi gospodarczych, których użycie z każdym dniem tak się rozpowszechnia, iż z całą pewnością twierdzić możemy, że w krótkim już czasie niepodobnem prawie będzie, przy niedostatku tychże, skutecznie gospodarować.

Panowie Garrett & Sons, których stałą zasadą: li z najlepszego materiału i przez najrzeczniejszych robotników wyroby swoje sporządzać, w ostatnich latach kilka set maszyn do Austrii i Prus rozesłali, a to z największym zadowoleniem stron polecenia dających.

Katalogi dokładnym opisaniem maszyn bezpłatnie się przesyłają. —

Ajencya dla Galicyi:

Eugeniusz Richetti.

Biuro we Lwowie pod L. 132^{2/4}, przy niższej Kategoria Ludwika ulicy. —

(D. 48. 1—6)

Carl Schubuth,

Spezerei- und Weinhandlung

in Lemberg,

Krakauer Gasse Nr. 150,

beehrt sich hiemit einem geehrten Publicum sein wohl assortirtes Lager in Zucker, Caffee, Thee, Rum, und allen Sorten Spezerei-Waaren, Salami, Astrachan-Caviar, marinirte Fische, Sardines de Nantes, Emmenthaler-, Strachino- und Limburger-Käse, Porter, engl. Ale, Liqueure so wie alle Gattungen Weine: als Champagner von den beliebtesten Marken, Bordeaux, Malaga, Madeira, Lacrimae Christi, Tokayer, Rhein-, Ungar- und Oestreicher Weine in Bouteillen zu den möglichst billigsten Preisen bestens anzuempfehlen und zugleich anzuzeigen, dass er bei seinem Handlungslokale ein bequemes **Frühstück-Zimmer** eingerichtet hat und ersucht um geneigten Zuspruch.

(D. 40. 2—3.)

Do P. T. Rodziców i Opiekunów.

Zaufanie, jakim mnie rodzice i opiekunowie przez ośmastoletni przeciąg utrzymywania konwiktu żeńskiego w Tarnowie zaszczytali, ośmiela mnie, przy zmianie stosunków rodzinnych, przenieść mój konwikt za pozwoleniem W. Rządu do Lwowa. Tuszę sobie, że i tu, jako żona, matka dwóch córek, i tyloletniem doświadczeniem wsparta przewodniczka w nauce i wychowaniu pańienek jak najstarszym, pozyskam zaufanie, a zarazem, czego najusilniej pragnę, zasługę według sił moich dla ludzkości położę. W tym to celu podaję do wiadomości powszechnej, iż otworzyłam konwikt wychowania i kształcenia pańienek przy placu Dominikańskim pod liczbą 181. Pragnę rodzicom i opiekunom podać jedną z więcej sposobności umieszczenia córek i kształcenia tychże, do czego mię wiedzie przekonanie, iż pozyskane dawniej zaufanie nauczycielki i zastępczyni rodziców, gorliwym i sumiennym pełnieniem obowiązków urzędniczą potrafię.

Program konwiktu mego, wyszczególniający zakres nauk i porządek domowy, równie jak i warunki przyjęcia do konwiktu tak na miejscowe jako i dochodnie uczennice, doręczę przy zgłoszeniu się P. T. Rodzicom i Opiekunom.

Konstancja Łazowska,

(D. 47. 1)

właścicielka konwiktu.

Ważne dla posiadaczy szorów, skór na powozach, bótów itp.

Angielska gumielastyczna tłuściość.

(Patent Indian ubber Graese of William Wriglesworth & Comp. in London).

Massa ta składa się oprócz innych pierwiastków najwięcej z roztworu gumielastycznej, przeto zapełnia pory w skórze i robi ją nieprzemakalną (Wasserdicht) robi skórę giętką, bót na nodze leży tak miękko jak pończocha, nawet stare zużyte skóry smarowane często tą tłuściością, miękną i mogą być użytecznymi.

Własność tej tłuściości jest, że robi skórę trwałą i niepekającą. Massa ta jest w blaszanych puszkach opatrzona opisem jak ma być użyta.

Główny skład:

w Krakowie u Karola Hermanna, we Lwowie u Karola Wernera tudzież dostać można u J. Jürgensa, J. P. Riedla, K. Schubutha, J. Stromengera, w Czerniowcach u J. Rozańskiego, Braci Czuczawa & Tabakar i Th. Zaharjasiewicza, w Tarnowie u J. Jahna, w Rzeszowie Ign. Scheittera, w Stanisławowie u braci Czuczawa, w Tarnopolu u Morawca i u Z. Latinka, w Przemyślu u Zawalkiewicza, w Jarosławiu u Braci Juszkiewiczów i u Bajana, w Samborze u Gielatoskiego, w Stryju u J. Germanna, w Zaleszczykach u J. Kodrębskiego i spółki, w Kołomei u Th. Zaharjasiewicza i spółki, w Brzeżanach u E. Moerl w Bochni u P. Niedzielskiego, w Jaworowie u J. P. Riedla, w Rozwadowie u K. Mareckiego, w Złoczowie u Gottwalda.

(D. 10 4—6)

Księgarnia **H. W. Kallenbacha** we Lwowie

otrzymała :

świeży Transport z Paryża :

Obrazków świętych koronkowych.

Papier listowy i koperty.

Atramenty różnobarwne,

jako to :

Encre rouge carminée,	24	kr. m.k.
Encre bleue	20	„ „
Carmin véritable	36	„ „
Concentrirter Carmin dla Architektów	40	„ „
Brillantblau dla Architektów	24	„ „

BIUSTY

z masy stearynowej :

Abd-ul Medjid.	Victor Hugo.	St. Paul.
Prince Albert.	A. de Humboldt	Pie IX.
Arago.	Jésus Christ.	St. Pierre.
Jeanne d' Arc.	F. Kalkbrenner	Platon.
Auber	J. C. Kessler.	Poniatowski.
de Balzac.	Kościuszko.	Rachel.
Beethoven	A. Lamartine.	Raphael.
Bellini.	Lamennais.	Rembrandt.
Béranger.	Lavater.	Richelieu.
Buffon.	Joach. Lelewel	Rossini.
Byron.	Linné.	J. J. Rousseau.
E. Cavaignac.	Liszt.	Rubens.
Chateaubriand	Luther.	J. Ruckgaber.
Chérubini.	Card. Mazarin.	G. Sand.
F. Chopin.	Mendelssohn.	Schiller.
Christ. Columb	Meyerbeer.	W. Scott.
Cook.	Michel-Ange.	Scribe.
Cooper.	A. Mickiewicz.	Shakspeare.
O. Cromwel.	Milton.	Socrate.
G. Cuvier.	Mirabeau.	Marie Stuart.
Dante.	P. de Molière.	T. Tasse.
Démosthènes.	Montesquieu.	Thalberg.
Donizetti.	Mozart.	Thiers.
Imp. Eugénie.	Murillo.	Van-Dyck.
B. Franklin.	Napoléon I.	Victoria.
Goethe.	Napoléon II.	La Vierge.
Guizot.	Napoléon III.	Leon. daVinci.
Guttenberg.	Newton.	Voltaire.
Halevy.	Nelson.	Washington.
Haydn.	Omer Pacha	A. Wateau.
Henri IV.	Onslow.	C. M. Weber.
Homère.	Paganini.	Wellington.

Jeden biust po 1 złr. 36 kr — Dziesięć biustów razem wziętych 15 złr.

Medalion A. Mickiewicza,

podług najnowszego odlewu z Paryża z gipsu.

Cena 36 kr.

w tejże Księgarni nabyć można :

Baxtera obrazy angielskie

drukiem olejnym.

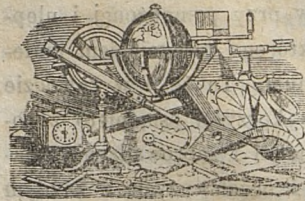
Zdjęcie z krzyża Pana Jezusa podług Rubensa, oprawione w ramkach po 3 złr. 12 kr. — 3 złr. 48 kr. 3 złr. 30 kr.

Chrystus Pan błogosławiąc chleb i wino, oprawione w ramkach 4 złr. 12 kr.

Familia święta podług Rafaela, oprawione w ramkach po 2 złr. 20 kr. — 3 złr. 12 kr. — 2 złr. 42 kr. — 4 złr. 12 kr. — 3 złr. 30 kr. — 3 złr. 45 kr.

Pan Jezus na krzyżu, oprawione w ramkach po 5 złr. — 4 złr. 12 kr.

Wszystkie zamówienia zamiejscowe mogą być pocztową posyłką uskutecznione.



GLOBUSÓW

z najlepszej zagranicznej fabryki zrobionych podług najdokładniejszych wyrachowań, z bus-solami i kwadrantami w rozmaitej wielkości i po rozmaitych cenach, jakoto :
po 1 złr. 2 złr. 15 kr. 6 złr. 30 kr. 9 złr. 15 złr. 36 złr.

ZEGAR ŚCIENNY

idący za jednym nakręceniem siedm miesięcy, dzieło umyślnie przez bardzo zręcznego zegarmistrza jako

wzór mistrzostwa

dla siebie zrobione, jest po śmierci tegoż do sprzedania, Widzieć ten zegar można w księgarni **H. W. Kallenbacha.**

(D. 50. 1—3)

Nakładem **H. W. Kallenbacha** we Lwowie

wyszedł :

WYKŁAD DZIEJÓW POLSKICH

dla dzieci od lat 7 do 12,

przez

Macieja Łomżę.

Cena 1 egzemplarza 45 kr. m. k.

Krótkie, jasne i dla dzieci zrozumiałe opowiadanie, zastąpi brak dający się uczuć u nas dziełka do nauki początkowej historii polskiej.

W tejże księgarni wyszło i jest we wszystkich księgarniach do nabycia :

Cukromierz i kwasomierz

jako próbki zacierowe opisane. Lwów 1856.

Cena 30 kr. m. k.

(D. 25 3—3)



Frydryk Schubuth

we Lwowie

w Rynku Nr. 173.

poleca swój dobrze zaopatrzonej skład wszelkich gatunków **woskowych świec stołowych**, białych i kolorowych świec kościelnych, powozowych, nocnych, zapalek woskowych, białych, kolorowych i żółtych stoczków, małych świeczek do ołtarzyków, kagańce smolne, wosk biały i czarny, wosk drzewny, wosk żółty do froterowania posadzek w czworograniastych i półokrągłych kawałkach. Przyjmuje także zamówienia na świece wszelkiej wielkości. Również utrzymuje skład świec **Apollo** i **Milly** stołowych i kościelnych.

(D. 35. 2-6)

Frydryk Schubuth

we Lwowie,

↳ w głównym rynku Nr. 173. ↩

poleca swój skład w najlepszym i najświeższym doborze

chińskiej Pecco herbaty
i prawdziwej rosyjskiej karawanowej
herbaty Pecco,

po następujących, bardzo umiarkowanych cenach:

(Cena w monecie konwencyjnej) ztr. kr.

Nr. 1. Pecco herbaty czarnej bez kwiatu jeden funt po 1 20
„ 2. „ „ średniej jakości z kwiatem 1 36

» 3.	»	»	przedniej	»	2 —
» 4.	»	»	bardzo przedniej z kwiatem	»	2 30
» 5.	»	»	prawdziwej ross. karawanowej	»	3 —
» 6.	»	»	»	przedniej	3 30
» 7.	»	»	»	przedniejszej	4 —
» 8.	»	»	»	bardzo przedniej	5 —

Najwyborniejszej prawdziwej, rosyjskiej herbaty **Pecco** karawanowej, w eleganckich puszkach porcelanowych cała

puszka 10 zlr. pół puszki 7 zlr. m. k.

Gatunek wszystkiej herbaty Pecco jest w stosunku do cen bardzo dobry, za który ręczę za każdą paczkę, herbaty, kupionej u mnie, jeśliby się herbata nie warta tej ceny lub jako niemająca czystego smaku okazała, zapłaconą zwracam kwotę.

Zamówienia z prowincji z przyłączoną kwotą kupna uskuteczniam jak najdokładniej i najspieszniej, a zamówienia na 5 funtów najmniej przesyłam *franco* aż na miejsce.

(212 15-15)

Do handlu galanteryjnego
Wincentego Kirschnera
 w Lwowie, przy Rynku pod Nr. 155

nadeszły znowu świeże transporta

plótna rumburskiego,

tkackiego wyrobu z przedziwa ręcznego nie maszynowego, które się szczególną trwałością zaleca.

Niemniej znajduje się w tym handlu znaczny wybór

plócien holenderskich, i
dywanów angielskich,

różnej wielkości w świeżych i trwałych kolorach i najnowszymi deseniach.

Zapraszając szanowną publiczność, aby się o zaletach własnościach przekonać raczyła, zapewnia oraz iż sprzedaje swe towary po najumiarkowańszych cenach.

(D. 39. 3—3)

Wypożyczalnia Książek

KAROLA WILDA

WE LWOWIE

w rynku na rogu ulicy dominikańskiej

wydała z druku

nowy (3ci) **Dodatek do Katalogu** swego głównego.

Dodatek ten zawiera wszystkie dzieła nowo do wypożyczenia przeznaczone od Października 1853 do końca Grudnia 1855, mianowicie *wszystkie powieści i romanse* w tym czasie wydane.

Cena abonamentowa:

za książki polskie lub niemieckie miesięcznie 1 złr.

„ „ francuzkie „ 1 złr. 30 kr.

Szczegółowego spisu warunków abonamentu dostanie bezpłatnie w księgarni KAROLA WILDA, na prowincję pośle się takowych franko każdemu kto tego we frankowanym liście zażąda. (D. 49. 1)

Chcący się uczyć lub wydoskonalić w języku

węgierskim,

znajdą nauczyciela lub towarzysza konwersacyi w księgarni p. **Kallenbacha** po najsluszniejszej cenie. (D.33. 3—3)

Koniczyny czerwonej

nasienia dostać można w zarządzie ekonomicznym w Białymkamieniu obwodzie Złoczowskim — oraz nasienia buraków cukrowych i brzanki. (D. 41. 2—3.)

Wiadomość ważna dla właścicieli
ogrodów
kwiatowych i warzywnych.

Do wiadomości właścicieli ogrodów podaję niniejszem, że p. G. J. L. Schmidt ogrodnik w Tłumaczu koło Stanisławowa upoważniony jest przezemnie, aby przyjmował wszelkie zamówienia co do nasion kwiatów, krzewów i drzewin. Ja zaś z mojej strony obowiązuję się każde choćby najmniejsze polecenie jak najakuratniej wypełniać. Wszystkie moje z obfitości swiej znane katalogi posyłać będą stosownie do żądania, franco na ręce p. Schmidta.

Lübbenau w Pruskiej Luzacyi niższej w Grudniu 1855.

Karol Krieger,

ogrodnik i handlujący kwiatami.

Ponieważ akuratność i staranność pana Karola Kriegera znane są powszechnie w tym względzie, przyjąłem na siebie zobowiązanie robienia bezpłatnych zamówień na nasiona wszelkiego rodzaju, a zarazem postaram się o to, aby każde zamówienie, jeżeli onego liczba na mnie zostawioną będzie, chociażby w jak najmniejszej ilości prędko i dobrze skutecznionem zostało.

Moje związki z panem Kriegerem, stawiają mnie w tem położeniu, że wydatki portowe zdołam umniejszyć i ułatwić koszta i zachody z mieniania papierów wynikające.

Upraszam tylko, aby zamówienia były mi przysłane na osobnych karteczkach, a adres był napisany wyraźnie i w języku niemieckim. Należytość trzeba albo zaraz złożyć w gotówce, albo przekazem do jakiego znanego i pewnego domu handlowego. Rozrachowanie odbędzie się na pruski kurant, jeden talar po 30 groszy srebrnych, rachując na jednego ryńskiego 17 do 18 groszy srebrnych.

Ktoby żądał katalogów, jakie zwykle wychodzą około bożego narodzenia, raczy się franco zgłosić do mnie, a ja mu je odeszłę franko i bezpłatnie. Przy tem dodaję tę uwagę, aby życzący sobie podobnych zamówień robili je jak najrychlej, albowiem togoroczne zbiory nasion skąpo dosyć wypadły. Mogło by zatem tak wypaść, że później zabrakło by niektórych gatunków.

Tłumacz niedaleko Stanisławowa koło Tyśmienicy.

J. L. Schmidt.

(D. 37. 3—3)

ogrodnik.

W Księgarni **Jana Milikowskiego** we Lwowie, Stanisławowie i Tarnowie, jako też we wszystkich księgarniach krajowych jest do nabycia:

Manchester,

Rozmyślanie o śmierci
i nieśmiertelności.

Z angielskiego języka na polski przetłumaczone przez B. Wiktoryna Eutanazyusza S. S. T. 1648. — Wydanie powtórne z niektórymi odmianami według egzemplarza odkrytego przez Wiktora Hr. Baworowskiego. Nakład i własność tegoż. — (VIII i 217 str.) 8ce. we Lwowie, 1855. Cena 1 złr. 30 kr. m. k. — (D. 36. 3—3)